



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7230751 / 14.10.2020
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 5.306 KG Net weight 3.982 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	500 PC	3.982 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	20 PC	292 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	120 PC	1.032 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 500
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 20
Conformità alle sched. d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 14.10.20
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

hvid = Eksemplar for ordregiver
rosa = Eksemplar for afsender
blå = Eksemplar for modtager
grøn = Eksemplar for beforder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna T & Co. KG Werk Bad Windsheim - Lok. 1 - Burglärchheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Datum/Date: 14.10.2020			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 and in the place of destination in box 3 as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés Lieferschein Nr: 259802			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 28 x Getriebeteile 45 x Führungsnocken / Pumpen 3 x Kupplungsstempel			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 17400		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis			12 Umfang in m³ Cubage m³		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport			14 Rückerstattung Remboursement		
10 Statistiknummer No. statistique			15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
12 Umfang in m³ Cubage m³			21 Ausgefertigt in Établi à: Bad Windsheim am le: 14.10.2020		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		
14 Rückerstattung Remboursement			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement			24 Gut empfangen Réception des marchandises am le: Datum Date		
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)			25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour la détermination de la distance avec les passages frontaliers		
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			26 Vertragspartner des Frachtführers		
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		
19 zu zahlen vom: A payer par:			28 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			29 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes		
21 Ausgefertigt in Établi à:			30 Tausch		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			31 Tausch		
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			32 Tausch		
24 Gut empfangen Réception des marchandises			33 Tausch		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			34 Tausch		
26 Vertragspartner des Frachtführers			35 Tausch		
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg			36 Tausch		
28 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes			37 Tausch		
29 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			38 Tausch		
30 Tausch			39 Tausch		
31 Tausch			40 Tausch		
32 Tausch			41 Tausch		
33 Tausch			42 Tausch		
34 Tausch			43 Tausch		
35 Tausch			44 Tausch		
36 Tausch			45 Tausch		
37 Tausch			46 Tausch		
38 Tausch			47 Tausch		
39 Tausch			48 Tausch		
40 Tausch			49 Tausch		
41 Tausch			50 Tausch		
42 Tausch			51 Tausch		
43 Tausch			52 Tausch		
44 Tausch			53 Tausch		
45 Tausch			54 Tausch		
46 Tausch			55 Tausch		
47 Tausch			56 Tausch		
48 Tausch			57 Tausch		
49 Tausch			58 Tausch		
50 Tausch			59 Tausch		
51 Tausch			60 Tausch		
52 Tausch			61 Tausch		
53 Tausch			62 Tausch		
54 Tausch			63 Tausch		
55 Tausch			64 Tausch		
56 Tausch			65 Tausch		
57 Tausch			66 Tausch		
58 Tausch			67 Tausch		
59 Tausch			68 Tausch		
60 Tausch			69 Tausch		
61 Tausch			70 Tausch		
62 Tausch			71 Tausch		
63 Tausch			72 Tausch		
64 Tausch			73 Tausch		
65 Tausch			74 Tausch		
66 Tausch			75 Tausch		
67 Tausch			76 Tausch		
68 Tausch			77 Tausch		
69 Tausch			78 Tausch		
70 Tausch			79 Tausch		
71 Tausch			80 Tausch		
72 Tausch			81 Tausch		
73 Tausch			82 Tausch		
74 Taus					

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Musik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrenstoff-Nummer, Verpackungstyp und Nummernskizzenkategorie, Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderkombination ADR 24.1.1, ADR 25.1.1, ADR 26.1.1, ADR 27.1.1, ADR 28.1.1, ADR 29.1.1, ADR 30.1.1, ADR 31.1.1, ADR 32.1.1, ADR 33.1.1, ADR 34.1.1, ADR 35.1.1, ADR 36.1.1, ADR 37.1.1, ADR 38.1.1, ADR 39.1.1, ADR 40.1.1, ADR 41.1.1, ADR 42.1.1, ADR 43.1.1, ADR 44.1.1, ADR 45.1.1, ADR 46.1.1, ADR 47.1.1, ADR 48.1.1, ADR 49.1.1, ADR 50.1.1, ADR 51.1.1, ADR 52.1.1, ADR 53.1.1, ADR 54.1.1, ADR 55.1.1, ADR 56.1.1, ADR 57.1.1, ADR 58.1.1, ADR 59.1.1, ADR 60.1.1, ADR 61.1.1, ADR 62.1.1, ADR 63.1.1, ADR 64.1.1, ADR 65.1.1, ADR 66.1.1, ADR 67.1.1, ADR 68.1.1, ADR 69.1.1, ADR 70.1.1, ADR 71.1.1, ADR 72.1.1, ADR 73.1.1, ADR 74.1.1, ADR 75.1.1, ADR 76.1.1, ADR 77.1.1, ADR 78.1.1, ADR 79.1.1, ADR 80.1.1, ADR 81.1.1, ADR 82.1.1, ADR 83.1.1, ADR 84.1.1, ADR 85.1.1, ADR 86.1.1, ADR 87.1.1, ADR 88.1.1, ADR 89.1.1, ADR 90.1.1, ADR 91.1.1, ADR 92.1.1, ADR 93.1.1, ADR 94.1.1, ADR 95.1.1, ADR 96.1.1, ADR 97.1.1, ADR 98.1.1, ADR 99.1.1, ADR 100.1.1, ADR 101.1.1, ADR 102.1.1, ADR 103.1.1, ADR 104.1.1, ADR 105.1.1, ADR 106.1.1, ADR 107.1.1, ADR 108.1.1, ADR 109.1.1, ADR 110.1.1, ADR 111.1.1, ADR 112.1.1, ADR 113.1.1, ADR 114.1.1, ADR 115.1.1, ADR 116.1.1, ADR 117.1.1, ADR 118.1.1, ADR 119.1.1, ADR 120.1.1, ADR 121.1.1, ADR 122.1.1, ADR 123.1.1, ADR 124.1.1, ADR 125.1.1, ADR 126.1.1, ADR 127.1.1, ADR 128.1.1, ADR 129.1.1, ADR 130.1.1, ADR 131.1.1, ADR 132.1.1, ADR 133.1.1, ADR 134.1.1, ADR 135.1.1, ADR 136.1.1, ADR 137.1.1, ADR 138.1.1, ADR 139.1.1, ADR 140.1.1, ADR 141.1.1, ADR 142.1.1, ADR 143.1.1, ADR 144.1.1, ADR 145.1.1, ADR 146.1.1, ADR 147.1.1, ADR 148.1.1, ADR 149.1.1, ADR 150.1.1, ADR 151.1.1, ADR 152.1.1, ADR 153.1.1, ADR 154.1.1, ADR 155.1.1, ADR 156.1.1, ADR 157.1.1, ADR 158.1.1, ADR 159.1.1, ADR 160.1.1, ADR 161.1.1, ADR 162.1.1, ADR 163.1.1, ADR 164.1.1, ADR 165.1.1, ADR 166.1.1, ADR 167.1.1, ADR 168.1.1, ADR 169.1.1, ADR 170.1.1, ADR 171.1.1, ADR 172.1.1, ADR 173.1.1, ADR 174.1.1, ADR 175.1.1, ADR 176.1.1, ADR 177.1.1, ADR 178.1.1, ADR 179.1.1, ADR 180.1.1, ADR 181.1.1, ADR 182.1.1, ADR 183.1.1, ADR 184.1.1, ADR 185.1.1, ADR 186.1.1, ADR 187.1.1, ADR 188.1.1, ADR 189.1.1, ADR 190.1.1, ADR 191.1.1, ADR 192.1.1, ADR 193.1.1, ADR 194.1.1, ADR 195.1.1, ADR 196.1.1, ADR 197.1.1, ADR 198.1.1, ADR 199.1.1, ADR 200.1.1, ADR 201.1.1, ADR 202.1.1, ADR 203.1.1, ADR 204.1.1, ADR 205.1.1, ADR 206.1.1, ADR 207.1.1, ADR 208.1.1, ADR 209.1.1, ADR 210.1.1, ADR 211.1.1, ADR 212.1.1, ADR 213.1.1, ADR 214.1.1, ADR 215.1.1, ADR 216.1.1, ADR 217.1.1, ADR 218.1.1, ADR 219.1.1, ADR 220.1.1, ADR 221.1.1, ADR 222.1.1, ADR 223.1.1, ADR 224.1.1, ADR 225.1.1, ADR 226.1.1, ADR 227.1.1, ADR 228.1.1, ADR 229.1.1, ADR 230.1.1, ADR 231.1.1, ADR 232.1.1, ADR 233.1.1, ADR 234.1.1, ADR 235.1.1, ADR 236.1.1, ADR 237.1.1, ADR 238.1.1, ADR 239.1.1, ADR 240.1.1, ADR 241.1.1, ADR 242.1.1, ADR 243.1.1, ADR 244.1.1, ADR 245.1.1, ADR 246.1.1, ADR 247.1.1, ADR 248.1.1, ADR 249.1.1, ADR 250.1.1, ADR 251.1.1, ADR 252.1.1, ADR 253.1.1, ADR 254.1.1, ADR 255.1.1, ADR 256.1.1, ADR 257.1.1, ADR 258.1.1, ADR 259.1.1, ADR 260.1.1, ADR 261.1.1, ADR 262.1.1, ADR 263.1.1, ADR 264.1.1, ADR 265.1.1, ADR 266.1.1, ADR 267.1.1, ADR 268.1.1, ADR 269.1.1, ADR 270.1.1, ADR 271.1.1, ADR 272.1.1, ADR 273.1.1, ADR 274.1.1, ADR 275.1.1, ADR 276.1.1, ADR 277.1.1, ADR 278.1.1, ADR 279.1.1, ADR 280.1.1, ADR 281.1.1, ADR 282.1.1, ADR 283.1.1, ADR 284.1.1, ADR 285.1.1, ADR 286.1.1, ADR 287.1.1, ADR 288.1.1, ADR 289.1.1, ADR 290.1.1, ADR 291.1.1, ADR 292.1.1, ADR 293.1.1, ADR 294.1.1, ADR 295.1.1, ADR 296.1.1, ADR 297.1.1, ADR 298.1.1, ADR 299.1.1, ADR 300.1.1, ADR 301.1.1, ADR 302.1.1, ADR 303.1.1, ADR 304.1.1, ADR 305.1.1, ADR 306.1.1, ADR 307.1.1, ADR 308.1.1, ADR 309.1.1, ADR 310.1.1, ADR 311.1.1, ADR 312.1.1, ADR 313.1.1, ADR 314.1.1, ADR 315.1.1, ADR 316.1.1, ADR 317.1.1, ADR 318.1.1, ADR 319.1.1, ADR 320.1.1, ADR 321.1.1, ADR 322.1.1, ADR 323.1.1, ADR 324.1.1, ADR 325.1.1, ADR 326.1.1, ADR 327.1.1, ADR 328.1.1, ADR 329.1.1, ADR 330.1.1, ADR 331.1.1, ADR 332.1.1, ADR 333.1.1, ADR 334.1.1, ADR 335.1.1, ADR 336.1.1, ADR 337.1.1, ADR 338.1.1, ADR 339.1.1, ADR 340.1.1, ADR 341.1.1, ADR 342.1.1, ADR 343.1.1, ADR 344.1.1, ADR 345.1.1, ADR 346.1.1, ADR 347.1.1, ADR 348.1.1, ADR 349.1.1, ADR 350.1.1, ADR 351.1.1, ADR 352.1.1, ADR 353.1.1, ADR 354.1.1, ADR 355.1.1, ADR 356.1.1, ADR 357.1.1, ADR 358.1.1, ADR 359.1.1, ADR 360.1.1, ADR 361.1.1, ADR 362.1.1, ADR 363.1.1, ADR 364.1.1, ADR 365.1.1, ADR 366.1.1, ADR 367.1.1, ADR 368.1.1, ADR 369.1.1, ADR 370.1.1, ADR 371.1.1, ADR 372.1.1, ADR 373.1.1, ADR 374.1.1, ADR 375.1.1, ADR 376.1.1, ADR 377.1.1, ADR 378.1.1, ADR 379.1.1, ADR 380.1.1, ADR 381.1.1, ADR 382.1.1, ADR 383.1.1, ADR 384.1.1, ADR 385.1.1, ADR 386.1.1, ADR 387.1.1, ADR 388.1.1, ADR 389.1.1, ADR 390.1.1, ADR 391.1.1, ADR 392.1.1, ADR 393.1.1, ADR 394.1.1, ADR 395.1.1, ADR 396.1.1, ADR 397.1.1, ADR 3